

Yenn's Prayer Letter

代禱信。代禱心

The opposite of thinking highly of ourselves is not thinking less of ourselves, but thinking of ourselves less — Tim Keller

自大的反義詞不是自貶，而是少點為自己著想。

May the Lord continue to refresh our lives as we enter the hot summer months of 2012. I pray that we can keep our steps close to His, so that we can please Him in every decision we make and every action we take.

愿我們的主在2012年炎夏臨到之時，成為我們生命中一股的清涼。更愿我們的腳步不遠離我們的主，在所決定的事上，所行的事上，討他的喜悅。

Ministry from April to June 四至六月份的服事

Looking back in the past few months, I thank God for several projects that He has allowed me to take part in. The live DVD project was completed after many hours of hard work. In fact, we decided to expand the DVD into a double-disc collection of DVD and CD. We are so thankful that we are able to 'freeze' a live concert and share it with all of you; the excitement of the participation of the congregation gave an extra presence throughout. 回顧過去幾個月，我非常感謝上帝讓我參與幾項的活動。現場DVD的製作過程已經告一個段落，經過許多小時的勞累，我們決定將音樂會製成一套DVD加CD的雙碟版。感謝上帝，讓我們能擷取現場的感覺，與你們分享。特別是會眾的熱烈參與，更是讓影碟滿有上帝的恩典。



June is also String Camp month. We started to audition students, selecting suitable music for each group to play together in April. And we also work on their student handbook as well as all the programs for every day. God was very real a few days before the camp began when He sent a conductor to help work with the orchestra.

六月是弦樂營的月份。打從四月起，我們就忙著面試參與的學生，好選擇合適他們的樂曲。我們也預備學生手冊，以及每一天的活動內容。上帝在營會開始前幾天尤其真實，因為他為我們預備了一位指揮，來帶領學生樂團。

In This Issue

Ministry from April to June 四至六月份的服事

On a Personal Note 個人方面

Personal Message 心語



Please remember our upcoming Asia tours in July.

Please also allow me the honor to pray for you. Just drop me an email.

請繼續紀念新心在來臨七月的亞洲巡迴。

請讓我擁有為你代禱的榮幸，



At the same time, I am also preparing the concerts that will be happening in Asia in July. We are going to have three concerts in July, one in Taipei, one in Singapore and one in Johor Bahru. Thank God for allowing us to work with three different combine church choirs in these cities. I have reworked the instrumentation for most of the songs as we have invited a group of local musicians to serve together with us.

同時間，我也忙著籌備七月份幾場的亞洲服事，一場在台北，一場在新加坡，一場在新山。感謝上帝，讓我們在這些城市又有機會和三個不同的聯合教會詩班一起服事。為了配合一群當地的音樂家來和我們一起服事，我花了不少時間改編大部分詩歌的配樂部份。

On a Personal Note 個人方面

I am very thankful for one week of vacation in May when I can visit several friends in the Ohio, Pennsylvania, Kentucky and Tennessee area. In fact, I drove more than 1300 miles within the week. I was able to have a very refreshing week, spending time to be quiet before God, and met up with old friends from different periods of my life.

我十分感恩，能在五月的時候拿了一個星期的假，拜訪了在美國中部好幾個州的朋友。在一星期內，我開了超過1300里的路，能擁有在上帝面前安靜的時間，也遇見出現在我生命不同階段的老朋友。



My mother also came to Houston middle of June. She was glad to meet some old friends. In fact, they brought her to a outlet mall today. 我媽媽也在六月中旬來到休士頓，她很開心遇到好一些老朋友，今天他們還陪了她逛商場。

Upcoming Ministries 未來的服事

New Heart is having our 4th concert on July 7. Pastor Ephraim and I will be sharing this concert with Rachel, Joshua and Jonathan. Please pray for my final week of preparation. We desire to give God our best.

新心將在七月七日舉辦第四場的音樂會，鄭牧師和我將與幾位音樂教師同台演出。請為我最後一星期的預備代禱。我們希望將最好的獻上給上帝。

I will be leaving Houston with my mother in 10 days' time. Besides the three concerts in Asia, I have a lot of teachings and sharing in the coming month of July and August in Singapore. I need your prayer to prepare well for the upcoming events. Please also pray for boldness and wisdom to speak clearly in these events

我將在十天後和母親回新加坡。除了亞洲三場音樂會，還會在七八月有不少的教學及分享的服事。請你為我代禱，讓我專心預備這些服事，求上帝給我勇氣、智慧，來清楚說明。

In Christ, 主內
Yenn 遠淳